

OGLASAJTE V  
NAJBOLJSEM  
SLOVENSKEM  
CASOPISU  
★  
Izvršujemo vsakovrstne  
tiskovine

# ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN  
THE BEST  
SLOVENE NEWSPAPER

★  
Commercial Printing of  
All Kinds

VOL. XXXV.—LETO XXXV.

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY (PETEK), FEBRUARY 8, 1952

STEVILKA (NUMBER) 29

NOV GROB



ROSE MAUSSER

Včeraj je preminila v Apple Creek državnem zavodu Rose Mausser, stara 63 let, stanujoča na 18110 Neff Rd. Rojena je bila v Polendel v Avstriji, odkoder je prišla v Ameriko pred 54 leti. Tukaj zapušta dve sestri, Mrs. Mary Marcy in Mrs. Elizabeth Janek. Pogreb se vrši v soboto zjutraj ob 8.30 uri iz pogrebnega zavoda Mary A. Svetek, 478 E. 152 St., v cerkev Our Lady of Perpetual Help na Neff Rd. ter nato na pokopališče Calvary.

## 15-letnica Sušnikove trgovine s pohištvo

Letos pete 15 let, odkar sta se mlada Slovenca, Mr. in Mrs. John in Mary Sušnik podala v trgovino s pohištvo. Z vztrajnim delom, dobro postrežbo odjemalcem in poštenimi cenami si je njuna trgovina, katera je splošno poznana pod imenom Norwood Appliance and Furniture Co., pridobila zaupanje in spoštovanje tisočih odjemalcev. S tem sta si obdržala njih naklonjenost in treba je bilo večje prostore. Pred nekaj leti sta trgovino prenesla v lastno poslopje na 6202 St. Clair Ave., kjer sta obsežne prostore najmoderneje prenovila, da popolnoma odgovarjajo za dobro, lično razstavo vsakovrstne hišne opreme in električnih pripomočkov, katerih dobite na izbero na stotine, vseh vrst in samo najboljših izdelkov.

Da se ta dogodek primerno zaznamuje, sta se Mr. in Mrs. Sušnik odločila znižati cene na vseh hišnih predmetih v njihovi trgovini. Kupci si bodo lahko veliko prihranili, dobili bodo pa najboljšo blago. Primerjajte cene, katere lahko vidite označene v oglašju na drugem mestu današnje izdaje. Dobro pa prečitajte tudi, kakšno posebnost nudita ta mesec—namreč oddane bodo tri lepe nagrade.

Ob tem dogodku izrekamo Mr. in Mrs. John Sušnik čestitke ter jima želimo nadaljni uspeh v njunem podjetju!

## UMIVA SE, KAKOR SE UMIVA AVTOMOBIL

PASADENA, 7. februarja — Mrs. Rita Barker je vložila tožbo na razporoko. Barker je stara 26 let in je bila poročena z mehanikom. V navedbah za razporoko, ki jo je tudi dobila, je trdila, da se njen mož koplje le vsake tri mesece enkrat. To je tako, kakor peremo približno na tri mesece osebni avtomobil.

Sodnik je dal tožnici prav in dovolil razporoko.

## Na počitnicah

V Florido sta se podala na počitnice Mr. in Mrs. Stanley Poropat iz 19771 Tyronne Ave. Na potu bosta obiskala svoje prijatelje v Georgiji. Želimo jim mnogo zabave in razvedrila v sončni Floridi!

## V Florido

Mr. in Mrs. Andrew Gerl iz Babbitt Rd. sta se s svojo družino podala v soboto na počitnice v Miami Beach, Fla., kjer namerava ostati mesec dni. Želimo jim mnogo zabave in razvedrila v sončni Floridi!

## Zagonetna politika na Koreji; politične konference--ne bo

MUNSAN, Koreja, 7. februarja—Zavezniška delegacija še ni formalno zavrnila najnovejšega komunističnega predloga, da se vrši v 90 dneh potem, ko pride do premirja na Koreji, splošna politična konferenca, ki naj reši vsa azijska vprašanja. Računa se pa z gotovostjo, da bo ta predlog zavrnjen.

Položaj za zavezniško delegacijo je glede tega predloga jasen:

Ta konferenca naj bi začela razgovore s komunistično Kitajsko in severno korejsko vlado. Nobena od teh vlad pa ni priznana od strani Amerike, ki ima na Koreji glavno besedo.

Ta konferenca naj bi se lotila vprašanja komu naj pripada Formosa, ki jo drži v svoji oblasti general Čiang Kajšek, dotaknila bi se bojev v Indokini in bi zahtevala, da se komunistična Kitajska in severna Koreja pripustita med Združene narode. Vsa ta vprašanja pa so bila itak že na dnevnem redu in to ponovno na zasedanju Združenih narodov. Uspeh je znan.

Glavno, kar je sumljivo v tem predlogu, pa je dejstvo, da se ne imenuje južna Koreja in južna korejska vlada, ki ste glavne predstavnice Koreje.

Da bi pustili zavezniki južno

Korejo na cedilo, je nemogoče. O tem ni mogoča debata, vsaj kolikor se tiče politične plati, da južna Koreja kot taka ostane. Proti volji južnih Korejcev so zavezniki pristali na to, da se ustanovi ob 38. paraleli nevtralna zona, za katero sedaj gre.

Povdariti je, da je južna Koreja še vedno pod neznanjšanim vplivom njenega predsednika Rheeja. Pri zadnjih volitvah za južno korejsko narodno skupščino je bilo treba dopolniti osem praznih sedežev. Od teh je dobila stranka Rheeja šest poslancev za sebe. Rhee razpolaga v skupščini s 93 sedeži proti 39, ki predstavljajo skupno opozicijo. Naglasiti je, da je v južni Koreji v praksi večstrankarski politični sistem, stranke pa se ločijo v domačih notranjih vprašanjih. V vprašanju obsodbe severno korejske invazije pa so si vse politične stranke, vladne in opozicijske, edine.

## Pokolj v gozdovih blizu Katina pojasnjen?

WASHINGTON, 7. februarja —Pred posebnim odborom kongresa se je vršilo nenavadno zaslišanje. Priča, ki je izpovedala, ni povedala nobenega imena, kako se piše, je bila maskirana in je bila privedena, kakor tudi odvedena po agentih ameriške tajne policije.

Gre za nekoga Poljaka, starega okrog 45 let, ki trdi, da je bil priča pokolju, ki da so ga izvršili Rusi v znanem kraju Katini blizu Smolenska. Priča trdi, da je bil skupno z nekimi poljskimi odborniki skrit na dreve-

su, ko so Rusi pripeljali zvezane poljske oficirje, kakih 200 po številu, in jih ali pobili, slabe pa sunili naprej in pahnili žive v izkopano jamo, kjer da so se v skupni jami zadušili.

Priča navaja, da so vsi imeli usta zamašena z žaganjem, zvezane roke in da je šlo za pomor 200 poljskih oficirjev, pokolj sam pa je trajal kako uro in pol.

(V tej zadevi obstoji že večletna kontroverza. V Katini je bilo najdeno grobišče s trupli okrog 10.000 poljskih oficirjev. Krivdo za pokolj zvrčajo Rusi na Nemce, a Nemci na Ruse.)

## ŽENSKES NA BRITANSKEM PRESTOLU

Sedanja angleška kraljica Elizabeta je sedma ženska na angleškem prestolu. Zanimivo je, da je znani Nostradamus, ki je bil zdravnik in astronom na francoskem dvoru, že leta 1555 napisal, da bo an angleškem prestolu sedma izmenjava moškega vladarja po ženski. Nostradamus je napovedal dogodke zadnje svetovne vojne in so te dogodke njegovi razlagovalci pojasnjevali njemu v prid. Med drugimi je Nostradamus napovedal, da bo šlo narazen veliko kraljestvo. Ali ni morda to veliko kraljestvo ravno britanski imperij...

Med britanskimi vladavicami ste najbolj znani kraljica Elizabeta in kraljica Viktorija. Elizabeta je vladala od 1558 do 1603, Viktorija pa od 1837 do 1901.

Za časa Elizabete se je začel razvijati angleški imperij in mu je dala Elizabeta močno podlago. Njen morskimi poveljniki, bivši morskopar Drake je preganjal špansko ladjevje po vseh znanih vodah. Uničil ga je, naravnost usodno, v končni bitki v kanalu med Anglijo in Francijo. Anglija se je izza časa Elizabeta ovrnila na morje, spopolnjevala svoje brodogovje, začela s kolonijami in bila prav do prve svetovne vojne gospodarica morja ter največji kolonialni imperij. Za ča-

sa Elizabete je živel William Shakespeare, največji dramatik sveta, ki je v prikazovanju človeške notranjosti v obliki gledaliških oderskih del, še danes neprekosljiv.

Druga pomembna ali morda še pomembnejša angleška vladarica je Viktorija. Viktorija predstavlja za Britance najvišjo stopnjo njihovega razvoja na vseh poljih. Konservativni britanski življenje se je začelo demokratizirati. Kolonialni sistem se je spopolnil do viška. Viktorijanski standard življenja je bil najvišji na svetu. Britansko javno življenje v tej dobi so vodili politiki, ki ostanejo zapisani v angleški politični zgodovini kot taki, ki so dali pečat svoji dobi, da imenujemo le imena Palmerston, Disraeli, Gladstone.

Za časa njenega vladanja je doživela Velika Britanija ogromne pridobitve tudi na umskem polju. V literaturi, v iznajdbah, v filozofiji. Kakor se rad stavlja Shakespeare kot zvezda v dobo prve Elizabete, tako se podčrtava za časa Viktorije ime naravoslovca Darwina.

Sedanji ministrski predsednik Winston Churchill je služil šestim vladarjem in je bil že leta 1895 pod kraljico Viktorijo v posebni misiji, čeprav ne minister britanske vlade.

## USODA—BIROKRATIZEM ALI KAJ?

Na Koreji je živela družina Nore. Starši so bili pobiti ob priliki nekega komunističnega napada. Ostal je sin Kim Song Nore, katere mu je bilo ob priliki nesreče 13 let.

Kim se je pridružil ameriški prvi diviziji marinov. Marini so napravili potrebne korake, da bi Kim lahko prišel v Ameriko in sicer v Boys Town v Nebraski. Ameriški senat je lanskega oktobra dal potrebno dovoljenje. Potrebno je bilo še posebno dovoljenje spodnje zbornice, ki je dala Kimu končno vsetitveno dovoljenje v Ameriko.

Ko je bilo vse postopanje gotovo, je bil kongres obveščen, da je Kim lansko jesen podrl tovorni avtomobil in ga ubil.

## POKOJNINA BRITANSKE KRALJICE VDOVE

LONDON, 7. februarja — Finančne razmere britanskega dvora so urejene z zakonom iz leta 1937. Tako tudi pokojnine. Vdova Elizabeth bo prejela po tem zakonu \$196.000 pokojnine na leto.

## Nove ledenice

Brodnick Bros. trgovina s pohištvo in pripomočki na 16013-15 Waterloo Rd. ima zalogo finih Frigidaire ledenic v vseh velikostih. Vzamejo staro ledenico kot vplačilo na novo. Citajte oglas na drugem mestu današnje izdaje. Trgovina je sedaj odprta vsak ponedeljek, četrtek in petek do 9. ure zvečer, v torek in soboto do 6. ure, ob sredah pa je zaprta čeli dan.

## Redne seje

Redna seja društva Mir, št. 142 SNPJ se vrši v nedeljo zjutraj ob 9. uri v Slovenskem domu na Holmes Ave. Članstvo je vabljen, da se udeleži v polnem številu.

V nedeljo popoldne ob dveh se vrši redna seja podružnice št. 3 SMZ v Slovenskem domu na Holmes Ave. Ker je seja važna, se prosi članstvo, da se udeleži v polnem številu.

## Za staro domovino

V Century Tire trgovini na 15300 Waterloo Rd. imajo likalnike in druge potrebščine, ki se jih lahko električno rabi v stari domovini. Zlasti za one, ki nameravajo iti tja na obisk, je priporočljiv transformator, katerega se dobi v tej trgovini, in s katerim je mogoče rabiti ameriške električne predmete na starokrajsem toku.

## Zarja poje na radio

Na Slovenskem radio programu, ki je oddajal vsako nedeljo zjutraj od 10.30 do 11. ure na postaji WDOK, bodo v nedeljo igrane plošče, za katere so pevec zbora Zarja, ki bodo imeli koncert 17. februarja.

## V bolnišnici

V Glenville bolnišnici se nahaja Mr. Frank Alich iz 1234 E. 168 St. (ne Frank Kavich), kakor je bilo včeraj poročano. Prijatelji ga lahko obiščejo.

## V nedeljo...

KONCERT SKUPNIH ZBOROV  
SLOVAN in ADRIJA  
v AJC na Recher Ave.  
Pričetek ob 4. uri pop.

## Sovjetska zveza z "vetom" preprečila sprejem Italije med Združene narode

### ZAKAJ SE JE MOSKVA OHLADILA DO ITALIJE

#### Imenovanja v Washingtonu

WASHINGTON, 7. februarja —Za ameriškega poslanika v Moskvi je predsednik Truman imenoval George S. Kennana, ki je izšel iz poklene diplomatske karijere. Kennan zna tudi rusščino. Kennan je pristaš ideje, da komunistični in svobodni svet lahko živita drug poleg drugega.

#### Ellis Arnall šef urada cen

Predsednik Truman je poštavitel za šefa urada za kontrolo cen bivšega guvernerja Georgije, Ellisa Arnalla. Arnall bo nasledil Di Salle-a iz Toledo, Ohio, ki gre v volilni boj za ohijskega senatorja na demokratski listi.

## Zmešnjave v vojaški upravi

NEW YORK, 7. februarja — Mrs. Ruth Bogen je dobila od veteranskega urada sledeče pismo: "Z obžalovanjem smo zaznali za smrt vašega očca. Izpolnite predložene obrazce, da boste lahko prejeli \$10.000 na življenjsko zavarovanje."

Njen mož Harold Bogen se je udeležil druge svetovne vojne. Toda, ko je Mrs. Bogen dobila pismo od veteranske organizacije, v katerem je bilo rečeno, da je mrtev, bilo je ravno za časa kosila, pri katerem je Harold Bogen s svojo ženo in s tremi otroci sedel ob isti mizi.

## DVOBOJ KEFAUVER—TRUMAN?

WASHINGTON, 7. februarja —Senator Kefauver iz Tennessee je izjavil, da bo nastopil kot kandidat za predsedniške volitve, brez ozira na to, ali bo predsednik Truman odobril njegovo kandidacijo ali ne. Senator Kefauver računa na svojo popularnost, katero si je pridobil kot predsednik odbora za preiskovanje in zatiranje zločinov. Zoper senatorja Kefauverja se je začela od strani demokratov agitacija. Ti demokratje silijo v ospredje Trumana, posebno sedaj, ko se je Truman izjavil, da bo dal vse svoje sile na razpolago demokratskemu volilnemu gibanju.

Predsednik Truman nastopi v primarnih volitvah v New Hampshire. Volitve se vršijo 11. marca. S tem, da je Truman pustil svoje ime na listi in kakor je izjavil njegov tajnik za tisk, se Truman še ni izjavil določeno, ali je njegova predsedniška kandidatura gotova stvar. Trdi se, da so njegovi prijatelji vplivali na njega za to, da agitirajo z njegovim imenom proti Kefauverju, ki dela na lastno roko.

PARIZ, 7. februarja—Pri glasovanju v Varnostnem svetu Združenih narodov je prišlo do značilnega dogodka. Deset članov od skupnega števila enajst, je glasovalo za to, da se sprejme republika Italija med Združene narode. Sovjetski delegat Jakob Malik je petič z vetom preprečil pristop Italije med Združene narode.

Dogodek sam se je v tujakšnih političnih krogih živahno komentiral. Italijanska komunistična stranka, ki je za sovjetsko najmočnejša komunistična stranka v Evropi, se je zavzela za Sovjetsko zvezo tako, da je celo iz ust Togliattia trdila, da bi bili v slučaju vojne spopada med Italijo in Sovjetsko zvezo italijanski komunisti na sovjetski strani.

Sedaj je Sovjetska zveza z uporabo pravice veta dala italijanskim nekomunistom močno orožje propagande v roke. Italijanski tisk se je ostro obrnil zoper italijanske komuniste že takrat, ko je podal Togliatti omenjeno izjavo, pa tudi vsakokrat, ko je Sovjetska zveza preprečila pristop Italije med Združene narode. Politiki se sprašujejo zakaj ni Sovjetska zveza podprla vsaj sedaj Togliattia in bi izbila sodu italijanske propagande zoper njega dno s tem, da bi pri volila Italiji njeno mesto med ZN.

Ti politični krogi podčrtavajo, da je kazala Sovjetska zveza izredno velik interes za Italijo v vsej dobi neposredno po vojni. Bila je naklonjena tudi italijanski mirovni pogodbi in ji ni delala zapreke. Sovjetska zveza je pri tem hotela, da odidejo iz Italije čimprej ameriško-britanske zasedbene sile in bi bila Italija Togliattiju bolj prosta v njego vi agitaciji.

Med Rusijo in Italijo je Jugoslavija

Sedanji ruski korak utemeljujejo politiki s temi razlogi: Takrat, ko je Sovjetska zveza gledala pazljivo na Italijo, je bil blok njenih zveznih držav strjen prav do italijanske meje Rusija je s svojimi političnimi

sistemi preko Jugoslavije mejila naravnost na Italijo.

Odkar pa se je Jugoslavija uprla moskovski diktaturi in bila izključena iz Kominforme, ter v svoji politiki, tako notranji kakor zunanji, šla samostojno pot in na tej poti tudi vztrajala in vztraja, je Sovjetska zveza odredila od Italije. Sosedno Avstrijo držijo zapadni zavezniki predvsem v tistih delih države, ki ima zveze z Italijo. Neposrednega stika z Italijo Sovjetska zveza torej nima več.

Nadaljni razlog, da se je Sovjetska zveza ohladila napram Italiji, pa da je tale:

Italijanska komunistična stranka je, kakor so pokazale volitve in njena notranja organizacija, inficirana po italijanskem nacionalnem čutu. Med italijanskimi komunisti je bilo več vidnih glav, ki so bile ali odstranjene iz stranke, ali pa so same izstopile, ker se niso strinjale s Togliattijevo zunanjo politiko.

Pri tehtanju, komu v prid bi bil pristop Italije med ZN, ali zapadnemu bloku ali pa sovjetskemu, je sovjetska diplomacija sklenila, da bi bila Italija v bloku ZN v prid Zapadu in v škodo sovjetskemu bloku. Posebno še, ker je Italija članica Severnoatlanskega pakta.

## Ni vedela, kaj je rodila

PITTSBURGH, 7. februarja —Mrs. Thelma Kedzierski je bila z rešilnim vozom pripeljana v bolnico. Nahajala se je v porodnih krih. Porod se je izvršil že med potoma v bolnico. Uslužbeni spremljevalec je zavil novorojenčka v odejo, v drugo odejo za mater. Ko je prispel v bolnico, je izročil zdravniku prvi zavoj in zdravnik je spremljevalca pohvalil, da je delal dobro in da je vse v redu. Zdravnik je dal novorojenčka v oskrbo bolnice.

Prišla je na vrsto druga odeja, v katero je bila zavita mati. Na veliko začudenje matere same, spremljevalca in zdravnika, pa so našli v isti odeji še enega novorojenčka. Mati je sama izjavila, da se ni zavedala, da je porodila dvojčke.

## 25-letnica poroke

Poznana Mr. in Mrs. Rudolf in Jennie Tomšič, ki vodita gostilno na 4018 St. Clair Ave., sta prošlo soboto obhajala 25-letnico njunega srečnega zakonskega življenja. Ob tej priliki so ju sorodniki in prijatelji presenetili s lepo zabavo, cvetjem, voščili in velikim posetom. Da bi zdrava in vesela dočakala zlato poroko!

## Fini čevlji

V Mandelnovi trgovini s čevlji na 6125 St. Clair Ave. imajo vsakovrstne ortopedične čevlje, ki so priporočljivi za one, ki imajo težavo za pravo umeritev.

# "ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by  
**THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.**  
 6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO  
 Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312  
 Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)  
 By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:  
 (Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):  
 For One Year—(Za eno leto) \$8.50  
 For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00  
 For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:  
 (Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):  
 For One Year—(Za eno leto) \$10.00  
 For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00  
 For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

## "KRALJ JE MRTEV—ŽIVEL KRALJ!"

Letnice v člankih ne mičejo. Pisci neradi operirajo z njimi. V boljše razumevanje britanskega javnega in državnega življenja pa je le potrebno, da se spomnimo vsaj nekaterih bistveno važnih dogodkov in da pridenemo zraven letnico.

O tem, da ima Amerika svojo politično svobodo že od leta 1776, ko je izdala svojo "Deklaracijo o neodvisnosti" in se po njej ravnala vse svoje življenje, smo si vsi na jasnem. O tem, da še stoletje nazaj o kakih političnih svobodi na celinski Evropi ni bilo govora in so narodi šele jecjali, ko so izgovarjali in zahtevali za sebe svobodo, smo si tudi na jasnem. Da so bile te države v glavnem, razen francoske republike, ki pa je pognala svoje vplive šele desetletja kasneje, dinastične, je gotova stvar. Kako pa je bilo z Veliko Britanijo?

Ko se zaseda britanski prestol z novo osebo, sedaj vladarico, ne manjka glasov, da bo imela petindvajsetletna Elizabeta težko nalogo pred seboj. Mnogi si predstavljajo, da bo ta naloga celo odgovorna. Petindvajsetletna ženska v času gospodarskih in političnih kriz v notranjem in zunanem svetu, pa na čelu države, ki gre s svojimi dominjoni v sto milijone!

Delati britanska vladarja ali vladarico odgovorno za kakršnokoli državno dejanje nima nobene podlage. Kralj je neodgovoren. Veliko Britanijo vlada parlamentarizem. Vlada od spodaj navzgor britanski volilec, ki naj se v eni ali drugi večini izjavi, za katero politično idejo gre in kako naj se država upravlja. Vlada po stopnji navzgor politična stranka, ki utelesuje v sebi te ideje. Vlada iz stranke vzeto telo, ki ga imenujemo kabinet, ali vlado, ki ima za seboj parlamentarno večino. V gotovem pogledu vlada končno britanski ministrski predsednik, ki je za vse odgovoren. Britanska dinastija kot taka je le ustanova zgovornosti in britanske tradicije. V političnem pogledu je to vez, ki veže mater domovino z britanskim kolonialnim posestvom in dominjoni. In ker so vsi Britanci zainteresirani na britanski kolonialni posesti in na zvezah z dominjoni, so za to vez—dinastijo po srcu in razumu brezizjemno vsi od laborista do liberalca in konservativca.

Britanski parlamentarizem in njegova moč je šla po poti navzgor kmalu, a zelo postopoma. Ko se evropskim narodom ni niti sanjalo, kaj je politična svoboda, kaj je država, so Britanci že leta 1215 z Magno Carto Libertatis povedali kralju, da se bo ljudstvo obdavčevalo le s pristanikom takratnih predstavnikov javnega življenja.

Britansko upravljanje javnega življenja se je z zgodnjimi začetki razvilo v dvoje teles—v spodnjo zbornico (House of Commons) in v zgornjo zbornico zastopstva plemstva (House of Lords).

Ze leta 1295 imamo prvo parlamentarno zasedanje, v katerem so sedeli baroni, duhovščina, vitezi in meščanstvo.

Ze leta 1407 je bilo sklenjeno, da morajo vprašanje o državnih finančah odobriti Commons in šele potem lordi.

Ze leta 1689 je moral britanski kralj v Bill of Rights potrditi, da izdaja zakone samo parlament, je moral vzeti na znanje, kaj je parlament, poslanec, državljani, in kaj je končno kralj. Je moral potrditi, da obstoja dinastija po volji parlamenta, ki predstavlja Britance. Britanci so torej stoletja nazaj odpravili v praksi in teoriji znano formulo, ki je strašila in še straši druge države z dinastijo na čelu, "da je ta dinastija po milosti božji" tukaj.

Ze od leta 1707 ni več nobenega kraljevega "veta" proti sklepom parlamenta.

Leta 1714 se je britanski kralj zadnjič udeležil seje vlade in od takrat naprej ga pri sejah ni več, ampak jih vodi ministrski predsednik.

Tudi demokratizacija je šla postopoma, toda šla je naprej. V letih 1909 do 1911 se je okrnila pravica zbornice lordov, ki so ostali le še radi imena in morda tradicije. Veljavo angleških lordov je popolnoma potisnil v ozadje britanski Labor. Britanec je konservativen celo v svojih revolucijah, in gre nit njegovega državnega življenja postopoma, je pa zidana na cement. Ves sistem parlamentarizma, torej vladanja britanske vlade po parlamentarni večini, je tipično britanski in je gledati nanj le z britanskimi očmi. Slepa prestavitve tega sistema na razne evropske države ni imela pravih zaželenih posledic. Ali glavno? Britanec si potom svojega ljudskega zastopstvo že stoletja nazaj kuje svojo politično zgodovino ter življenje sam brez dejanske soudeležbe dinastije in vladarja.

Vendar ne pozabimo! Britanski vladarji zadnjih stoletij imajo zadosti poučno zgodovino, kaj se lahko zgodi z njihovimi glavami, če bi nasledili želji in strasti po kakih

# UREDNIKOVA POŠTA

## Aktivnosti pri krožku št. 1 Progresivnih Slovenk

CLEVELAND, Ohio—V mestnih novicah se je že poročalo o novih odbornicah našega krožka, kakor tudi o prireditvah, ki jih krožek ima v načrtu za to leto, bom pa še nekaj dodala k temu poročilu, da bo javnost vedela o naših aktivnostih.

Torej, naša prva prireditev bo kokoška večerja na 30. marca v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Priporočamo občinstvu, da si preskrbi vstopnice in tako zagotovi okusno večerjo, pri kateri bo tudi lepa zabava in razvedrilo. Več o tem bo še poročano.

V preteklem letu je bil krožek kaj aktiven. V staro domovino smo odposlale 44 zabojev vsakovrstnih potrebnin, katerih so bili deležni slepi otroci, sirote brez staršev in pohabljeni otroci, ostareli ljudje, jetični otročki in šolarji na Gorenjskem, Dolenjskem, Notranjskem in Primorskem. S takimi pošilkami je dosti dela in tudi stanejo veliko denarja. Vprašali me boste, od kje ta denar? No, da boste vedeli, kako se trudimo, da vršimo to potrebno delo, vam povem, da od časa do časa se kdo spomni in daruje v gotovini v en ali drugi namen; poleg tega zbiramo znamke prodajnih davkov (Sales Tax Stamps), kar tudi veliko pripomore do denarja, potem prirejamo večerje, bazarje, itd., kar na kratko povedano—zrno na zrno pogaja, kamen na kamen palača. Z delavnostjo članice in zaupanjem v organizacijo se veliko izvrši.

Pri podružnici št. 48 SANSa so darovali v pomoč slepim: Mrs. Rose Gubanc, \$10, in Mrs. Mary Plešec, \$10, kar je izročil Mr. Andy Božič našemu krožku. Hvala vama, prispevateljici. Ta denar ste omenjeni darovali ob priliki 25-letnice Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd. v spomin na ondote čase.

Tudi pri našem krožku imamo bolne članice, in te so: Mrs. Eva Coff, Mrs. Mary Ivančič in naša poročevalka Mary Mezgec. Članice krožka št. 1 jim želimo skorajšnjega zdravlja.

Krožek izreka globoko sožalje Mrs. Katarini Volk ob izgubi njenega soproga, enako Mrs. Jennie Skerl ob izgubi njene dobre mamic v stari domovini.

Ob koncu pa ponovno opozarjam članice in prijateljice, da hranite znamke prodajnih davkov in jih izročite našemu krožku št. 1. Storili boste dobro delo.

Kaj pa naši podporni člani? Vabljeni ste, da se nam pridružite pri našem delu, ker je delo v dobrobit človeštva in s vašim sodelovanjem bomo lahko storile še več, dali pa boste nam pogum, da z dobrodelnim delom nadaljujemo. Zdravo!

Mary Vidrih, tajnica.

samopašnosti. Zgodovina britanskih kraljev je krvava. Brezpogojno je moral oditi vsak na eden ali drugi način, kdor si je lastil več, kakor mu je šlo po pisanem ali običajnem pravu.

Vzgoja britanskih vladarjev zadnjih stoletij je vzgoja kraljev kot britanskih državljanov!

Ce odjekne smrt britanskega vladarja v nekem splošnem spoštovanju do te institucije, kakor tudi do osebnosti kot takih, vsepovsod po svetu, je vzrok v tem, ker gre za druge like kot pa so bili vladarji drugod po državah.

Še pred prvo vojno je dejal zadnji nemški cesar Viljem: "Kjer nastopijo moji grenadirji, tam mora prenehati vsaka demokracija." Iz dnevnika zadnjega Romanovca razberemo, da se je ta vladar mogočne Rusije bavil, čeprav absolutist, z vprašanji, ki mejijo skoraj na smešnost, kako je cepil drva, kakšne obleke naj nosijo otroci in podobno.

Jugoslovanski kralj Aleksander je z lahkoto zapisal in tudi izvedel: "Ustav ukida se!" ("Ustava se ukine.")

Italijanski kralj-slabič je moral končno oditi celo v Italijo in to po ljudskem glasovanju!

"Kralj je mrtev—živel (novi) kralj!" Ima opravičilo samo pri Britančih.

## Presenečenje ob rojstnemu dnev

CLEVELAND, Ohio—Dne 2. februarja sem obhajal svoj rojstni dan. Na mojem domu so me obiskali nekateri moji prijatelji in smo se prav po domače zabavali in veselili, ker sem srečno in zdrav dočkal ta dan.

Prihodnji dan 3. februarja sem bil namenjen kot običajno k svoji hčeri in zetu John in Albina Mršnik, ki imajo svojo gostilno in restavracijo na 30200 Euclid Ave. Malo predno sem nameraval tja iti, so prišli na obisk moji sorodniki, ki so me povabili na avto vožnjo, spotoma, da se bomo pa ustavili pri moji hčeri. To mi je seveda ugajalo, saj sem bil itak tja namenjen, veseli pa sem tudi bil, da mi ne bo treba čakati in presejati avtobus.

Tako smo prišli tja, čim pa vstopim v njih prostore, sem kar okamenel. Svojim očem nisem mogel verjeti, kajti zdelo se mi je, da vidim veliko ljudi, moja sinova, njih družine, druge sorodnike in prijatelje, vsi le sedeč pri obloženih mizi. Vsi so hkrati zavpili "Happy Birthday!" Sin Pavel me je slikal, pa še vedno nisem mogel do sape. Kar nisem mogel verjeti, da so me tako pošteno potegnili. Šele čez čas, ko je bilo konec rokovanja in pozdravov ter voščil še za mnogo veselih in zdravih rojstnih dni, sem zopet prišel do sape.

Zatem smo se posedli h krasno pripravljeni mizi, na katero je Albina naložila vsakovrstnih dobrot. Sredi mize je stal krasen šopek cvetlic, poleg pa velik kek s voščilom, na katerega so zgoraj dali otroci napis "ENAKOPRAVNOST," to pa zato, so rekli, ker mi je Enakopravnost tako pri srcu in pri kateri sem zastopnik že skoro od njenega početka.

Za vse to so poskrbeli in pripravili brez moje vednosti hči Albina in njen mož, sin Frank in njegova soproga ter sin Pavel in njegova soproga. Vsega so pripravili v izobilju in vsem so prvovrstno postregli, za kar se jim vsem skupaj pristrčno zahvaljujem.

Ne morem najti besed, da bi se dovolj toplo zahvalil vsem: hčeri in zetu za postrežbo in krasen kek, sinu Franku in ženi Mary za krasen šopek, katerega so krasili srebrne cvetlice, sinu Pavlu in ženi Mary za lepi dar, mojemu vnuku Johnny ml. in soprogi, teti F. Lukjari, hčeri Margaret in Ted ter njih sinu Charlesu, Johnu Galiču in Anna Novosel, Josephine Renko, moji svakinji, ter drugim, ki so me obdarili z lepimi darili ter bili navzoči, da mi želijo še na mnogo let. Ne bom vas nikoli pozabil, ta dan mi bo ostal v spominu za vedno, ob priliki bom pa tudi jaz vam povrnil po svoji moči.

Torej, vsem skupaj, še enkrat najlepša vam hvala za vse! Vaš spoštovani

John Renko.

## Koncerti zborov Slovan in Adrija

EUCLID, Ohio—V nedeljo, 10. februarja bo ljubiteljem slovenske pesmi zopet dana prilika, da posetijo koncert, ki ga podasta skupno zbor Slovan in Adrija v Ameriško-jugoslovanskem centru na Recher Ave.

Koncert bo pod vodstvom našega pevovodja Mr. Antona Schubelja, pri klavirju bo pa zopet spremljala naša izvrstna pianistinja, Mrs. Vera Milavec-Slejko. Celotnega programa ne bom opisoval, le to želim omeniti, da bomo podali tudi "Venček narodnih pesmi," vsebujejo 50 lepih popevk. Gotovo so vam še od prošlega koncerta v spominu "Srce je žalostno," "Luna sije," "Pala je pala slanica," "Lepo mi poje črni kos," itd.

To bo donelo z odra, za katerega sta se zavzela Slovan in Adrija. Zda je prenovljen in 100 odstotno izboljšan, da bo akustika za petje in godbo najboljša. Namen koncerta je, da se pomaga kriti stroške dela prenavljanja, kajti zbor sta se zavzela in dobila vse podatke od izkušnih veščakov pri tem poslu, da se je oder napravilo najbolj popolno. Pri tem se oba zbora lepo zahvaljujeta arhitektu R. Groselnu za dana navodila, kateri se je upoštevalo. Enako gre priznanje tudi direktorju Ameriško-jugoslovanskega centra, oziroma vsem, kateri so glasovali, da se popravo izvrši.

O tem naj bo za sedaj dovolj. Poročati pa še želim, da bosta Slovan in Adrija priredila koncert v nedeljo, 24. februarja, in sicer v Barbertonu, Ohio, kjer bosta gostovala v novi veliki dvorani društva Domovina.

Kdor se želi pridružiti pevcem na busu, naj se prikladi pri predsedniku Mr. Joe Durljava najkasneje do 17. februarja. Njegova telefonska številka je: RE 1-7355.

Ciril Obžič

## Plačajte asessment

Tajnik podružnice št. 5 Slov. moške zveze prosi vse člane, kateri so zaostali s plačevanjem svojega asessmenta za leto 1951, da istega poravnajo do 16. februarja 1952. Če ne bo asessment poravnano do 16. februarja, bo član suspendiran in kasneje črtan. Če bo črtan član hotel pozneje zopet pristopiti, bo mogel biti sprejet kot novov pristopilo. Tudi v slučaju smrti ne bom odgovoren za neplačano smrtnino, če ne bo asessment ob času plačan.

Tony Krampel, tajnik,  
 1003 E. 66 Pl., UT 1-8387.

## Governer Byrnes je bojevit

ATLANTA, 7. februarja — James F. Byrnes, governer Južne Karoline, je izjavil, da bo podprl z vsemi svojimi močmi senatorja Richarda B. Russella iz Georgije, če bo ta za to, da se bo potegoval za demokratsko predsedniško nominacijo.

Byrnes, ki je na čelu demokratov južnjakov in proti Trumanu, je pozval Jug, naj pove vsem strankarskim političnim voditeljem, da naj ne računajo južnih glasov za sebe.

James F. Byrnes je bil državni tajnik v Trumanovem kabinetu, in je sedaj njegov ogorčeni nasprotnik.



## Korupcija tudi v kmetijskem oddelku

WASHINGTON, 7. februarja — Tajnik za kmetijstvo Branman je odslavljal dva vidna člana kmetijske uprave in to v Texasu. Gre za Lathama White in Harry James Solomona.

V Dallasu, Texas, se vrši preiskava radi pomanjkanja žita. Oba funkcionarja sta obdolžena, da sta zlorabljala vladno blagajno v svoje privatne namene. Gre za \$2,500,000, ki da sta jih uporabila v svoje privatne spekulativne namene.

## UMOR POLITIKA V CHICAGO

CHICAGO, 7. februarja — Charles Gross, 57 let star in znan v trgovskem in političnem svetu, je postal žrtev roparskega napada. V svojem političnem delovanju je stremel za tem, da se uniči zločinstvo na zapadni strani mesta Chicago, katere dele je zastopal v občini.

Gross je bil ubit v bližini svoje hiše, ko se je vračal domov. Dva zločince sta ga ustrelila in po dejanju pobegnila v avtomobilu.

## Zgubilo se je uhan

Prošlo nedeljo se je zgubilo srebrni uhan in sicer med E. 62 in E. 72 St. Ako ga je kdo slučajno našel, je proščen, da pokliče KE 1-4343, ker se uhan ceni kot darilo.

## Domači mali oglašnik

**GOSTILNA**

**FRANK MIHČIČ CAFE**  
 7114 ST. CLAIR AVE.  
 Dobro pivo, žganje in prigrizek ter slastno vino  
 ENdicott 1-9359  
 Odprto od 6. zj. do 2.30 zj.

**GOSTILNA**

**FRANK in JENNIE HRIBAR**  
 priporočata v obisk svojo  
**BLUE DINE GOSTILNO**  
 6911 ST. CLAIR AVE.  
 Vedno dobro pivo, vino in žganje—  
 Igra Lee Novak orkester vsako soboto.

**GOOD TIME CAFE**  
 9413 ST. CLAIR AVE.  
 Victor in Ančka Hočevar  
 Za kozarec dobre pive, žganja ali vina in okusen prigrizek, obiščite našo gostilno. Serviramo kokoško pečenko in steak vsaki dan.  
 Imamo odprto tudi ob nedeljah pop.

**THREE CORNER CAFE**  
 1144 EAST 71st ST.  
 FRANK BARAGA, lastnik  
 Izvrstno pivo—vino—žganje in okusen prigrizek.  
 Se pripravljamo

**GORDON PARK CAFE**  
 7901 ST. CLAIR AVE.  
 Joe Knaus - Joe Repar, lastnika  
 Kadar zaželite kozarec dobre pive, vina ali žganja, pridi k nam.  
 Vedno prijazna družba.  
 Postrežemo z okusnim prigrizkom.

**MOLLY'S BAR**  
 7508 ST. CLAIR AVE.  
 Mr. in Mrs. Mike Fuches, lastnika  
 Vabimo prijatelje na obisk naše moderne gostilne, kjer vam postrežemo vedno z najboljšim pivom, vinom in žganjem ter z okusnim prigrizkom. FINA GODBA ZA ZABAVO VSAKO SOBOTO.

**PARKVIEW TAVERN**  
 7900 ST. CLAIR AVE.  
 Stanley in Mamie Marin, lastnika  
 Naše goste vedno postrežemo z najboljšo pivo, domačin in importiranim vinom in žganjem. Vedno do bra družina. Se pripravljamo za obisk.

**NOVAK'S LOUNGE BAR**  
 5705 ST. CLAIR AVENUE  
 Priporočamo se prijateljem in znancem v obisk. Postrežemo z najboljšo pijačo in okusnim prigrizkom.  
 Dobra družina.

**ZA DOBRO PIJAČO IN PRIGRIZEK**  
 obiščite  
**LOUIS IN JEAN STRUKEL**  
 6220 ST. CLAIR AVE.

## Elizabetha v Londonu

LONDON, 7. februarja—Kraljica Elizabetha se je vrnila v London. Prvo njeno dejanje kot vladarica bo ureditev vsega potrebnega, kar je v zvezi s progrebom očeta Georgea, ki se vrši prihodnji petek.

Kraljico je pozdravil Winston Churchill. Churchill je imel govor na britanske državljane, ki so ga prenašale vse radijske in televizijske postaje. Britanski prestol je imenoval čarobno zvezo, ki veže med seboj britansko zvezo narodov držav in plenum.

Churchill je dejal, da je pokojni kralj zadnje mesece korakal ob strani smrti, kakor da bi mu bila smrt popotna tovarišica. Smrt je priznal in se je nibal.

Vojvoda Windsor je na poti iz New Yorka v London na ladji Queen Mary. Bivši britanski kralj in brat pokojnega, gre sam na pogreb. Simsonova, ki je Amerikanka po rodu, ga ne spremlja. Simsonova tudi preje ni bila nikdar sprejeta od britanske vladarske družine.

## Dar za v toči prizadete

Mr. in Mrs. Frank Bostjančič iz 15800 Parkgrove Ave. sta darovala \$5 za pomoč v toči prizadeti okolici pri Ilirski Bistrici, in sicer v spomin pokojne Frances Samsa. Odbor se jima najlepše zahvaljuje!

## Domači mali oglašnik

**GOSTILNA**

**JOHN SAURIC JOHN LENARSIC**  
 CAFE — 7601 ST. CLAIR AVE.  
 PIVO - VINO - ŽGANJE  
 Vedno dober prigrizek in prijazna družba.

**Mr. in Mrs. Anton Kotnik**  
**GOSTILNA**  
 7513 ST. CLAIR AVE.  
 Za kozarec dobre pive, vina ali žganja ter za okusen prigrizek pridi k nam.  
 Vedno prijazna postrežba in vesela družba.

**HECKER TAVERN**  
 John Sustarič in Frank Hribar  
 ENdicott 1-9779  
 1194 EAST 71st ST.  
 Pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek.  
 Odprto do 2.30 zjutraj

## AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

**MAX'S AUTO BODY SHOP**  
 1109 E. 61st ST. — UTAH 1-3040  
 Max Zelodec, lastnik  
 Nove avte, ki so poškodovani, popravimo, da zopet izgledajo kot novi.

**SUPERIOR BODY & PAINT COMPANY**  
 POPRAVIMO OGRADJE IN FENDERJE  
 Prvovrstno delo.  
 Frank Cvelbar  
 6605 ST. CLAIR AVE.—EN 1-1699

**RICH BODY SHOP**  
 1078 E. 64 ST. — HE 1-9231  
 FRANK RICH, lastnik  
 Popravljamo motorje, zavore in ogrodja ter sploh vsa popravila pri avtu.  
 Barvanje avtov je naša posebnost. Delo prvovrstno.

**RE-NU AUTO BODY CO.**  
 992 E. 152 ST.  
 Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov. Popravljamo ogrodje in fenderje. Varimo (welding).  
 J. POZNIK — GL 1-3830

## CVETLIČARNE

**SLOVENSKA CVETLIČARNA**  
**Jelenc Florists**  
 15302 WATERLOO RD.  
 IVanhoe 1-0195

## BARVAR

**FRANK KLEMENCIC**  
 Barvar in dekorator  
 18715 MUSKOKA AVE.  
 Tel.: IV 1-6546  
 Priporočam se za barvanje in dekoriranje hiš in poslopij, zunaj in znotraj. Jamčeno delo po zmernih cenah.

# JOHAN BOJER: IZSELJENCI

ROMAN

(Iz Norveščine prevedel Božo Vodušek)

(Nadaljevanje)

Nekega večera je vzel brata Simena s seboj, da obideta polja. Bil je deček, ne še prav odrasel, vendar bil je najstarejši med brati. Odslej je moral zavzemati Mortenovo mesto. Poprej mu ni nikoli zaupal vseh svojih načrtov s Kvidalom, zdaj pa mu je pokazal veliki breg na oni strani reke, ki ga je oče kupil s posestvom vred. Tega bo treba izkričati in zorati. Vsega je bilo približno 300 maalov najboljšje zemlje, korenin in kamenja je bilo sicer dosti, a ljudje so bili obdelali že slabšo zemljo. Simen bo moral priti tam in tam, izkopavati in orati, najeti ljudi, ko mu bo Morten poslal denar. Svetlolasi rdečelični fant je strmel v brata. To, kar si je bil izmislil, so bile velike reči. Če bo vse to nekoč prišlo pod plug, se bo lahko redilo petdeset krav in deset, dvanajst konj. Ojoj, to bo pravo veliko posestvo. Sicer se je slišalo malo neverjetno, ampak z Mortenom se niso dale zbijati šale.

In preden sta stopila v hišo, mu je Morten pokazal, kje bo treba zidati. Sem pride prostrano gospodarsko poslopje, toliko, toliko in toliko veliko; v sredi kravji hlev, pravokotno nanj konjski hlev in skedenj. Vse rdeče pobarvano, z belimi oknicami in okvirji. In tu pred staro hišo mora biti postavljena nova hiša, toliko in toliko velika, na vsaki strani kuhinja, zadaj kamre, v

sredi sobe in zgoraj cela vrsta prostorov. Prava graščina mora biti, belo prepleskana, z vrtnom spredaj in z drogom za zastavo, ki se mora dvigati visoko iznad vsega. Stala sta in pozabila na mala siva poslopja. Videla sta samo še veliko gosposko hišo. "Ti glej, da napraviš svoje, ko me ne bo," je rekel Morten, "ko pridem domov, bom jaz napravil svoje."

Berit je sicer precej jokala, posebno kadar je bila sama. Odkar je njen mož tako nesrečno izgubil življenje, je bil Morten tisti, na katerega se je naslanjala. Zdalj pa je šel svojo pot. Dolgo je hodil okrog, kakor da je poln smodnika, zdaj pa se je razpočil. Bili so dnevi, ko ni vedela ne kod ne kam, ampak nikoli ni trajalo dolgo. Nazadnje si je obrisala oči in pogledala drugam, in kakor po navadi je odkrila tam nekaj veselejšega. Kaj ni zdržala, ko so bili otroci še manjši? Zdalj je bil vsaj Simen kolikor toliko odrasel. Moralo je iti, moralo je iti. Štiri leta niso nikaka večnost. Takrat bo menda še živele. In moj Bog, kaj pa če bi bilo vse to kakor katera od materinih čudovitih zgodb? Sicer je bil samo s Kvidala, ampak vendarle, v svetu si bo daleč pomagal. In ko je sedela zvečer pri oknu in strmela v rdeče in sive pokrajine oblakov nad Sinjo goro, je videla tamkaj v njih vse. Ali potem bo imel Morten celo kepo oblek, rokavic, nogavic in

Pri Kalu v Skaretu pa je bila, kakor se je slišalo, napovedana pred odhodom dražba. Ljudje so se nehote muzali. Moj Bog, kaj vendar je imel Kal prodati?

Kljub temu so se praznično oblekli in odpravili na pot. In tisti, ki se nič ni dal prositi, da pride in izkljuje na dražbi, je bil Ebbe. Čudno je, kadar se kaka hiša do dna izprazni, pride vendarle ta ali ona stvar na dan, ki je vredna svoj šiling. Sani, na katerih je Kal prevozil toliko tovorov drv, samokolnica, lopata in motika, tele in dve ovci, lopatica za peko kruha, kotel za kavo in nekoliko posode, dve postelji z nekaj kožami, nekaj miz, nečke, v katerih je Karen mesila, kadar je bila moka pri hiši. "Vse skupaj za dvanajst šilingov je pre-malo," je klical Ebbe. "Štirinajst šilingov je že bolje. En ort, to še

srjač. Ah, to bo dela. Sedeti bo morala cele noči in šivati.

Ljudje pa so imeli spet govorniki o neki znameniti stvari. Erik Foss je stanoval pri svoji materi, Sui Olini, v majhni koči pod hribom. Nekdo od sosedov je trdil, da je videl, kako se je nekega večera polkovnikova hči, gospodična Elza, splazila iz gozda v kočico. Kaj je to pomenilo? Marsikdo se ni mogel premagati in je vprašal Erika, če je bilo res. Erik je zmajeval z glavo. Da si morejo ljudje izmisliti kaj takega.

O nečem pa ni bilo dvoma: da je bil namreč polkovnik v mestu in govoril z Olom Vatnejem. In tudi o tem ni bilo dvoma, da bo šel Ola z Erikom v Ameriko. Tam tudi iz njegova lahko postane cel človek. Kar se tiče gospodične Elze, je prav tiste dni dobila povabilo od strica, ki je bil okrajni glavar v Nordlandu, naj ga obišče, in to je bilo gotovo v vseh ozirih najboljšje. Pripravljala se je na pot in potihem prepevala sama zase in je bila spet dobre volje kakor včasih.

Pri Kalu v Skaretu pa je bila, kakor se je slišalo, napovedana pred odhodom dražba. Ljudje so se nehote muzali. Moj Bog, kaj vendar je imel Kal prodati?

Kljub temu so se praznično oblekli in odpravili na pot. In tisti, ki se nič ni dal prositi, da pride in izkljuje na dražbi, je bil Ebbe.

Čudno je, kadar se kaka hiša do dna izprazni, pride vendarle ta ali ona stvar na dan, ki je vredna svoj šiling. Sani, na katerih je Kal prevozil toliko tovorov drv, samokolnica, lopata in motika, tele in dve ovci, lopatica za peko kruha, kotel za kavo in nekoliko posode, dve postelji z nekaj kožami, nekaj miz, nečke, v katerih je Karen mesila, kadar je bila moka pri hiši. "Vse skupaj za dvanajst šilingov je pre-malo," je klical Ebbe. "Štirinajst šilingov je že bolje. En ort, to še

gre nekako. En ort in šest šilingov, kdo da več!"

Morebiti so ljudje prišli največje zato, da še zadnjikrat vidijo Kala. In marsikdo je pozabil, da mu je bil dolžan v denarju ali v blagu. Zdalj so mislili samo še na to, koliko desk je pomagal prežagati, koliko tovorov drv je zvelkel ponoči domov, kako sijajne šale je zbijal, naj je bila revščina v Skaretu še tolikšna. Mikalo jih je, da bi stopili k njemu in mu segli v roko.

On sam je stal vstran od gneče in okrog njega nekaj starih tovarišev z ribolova na Lofotih. Pačil se je in smehljaj in govoril o Ameriki, kakor da bi bil tam živel veliko let. "Tam je zemlja dobra in mastna," je pravil. "Lahko bi napravil mlečno kašo iz nje. In če vseješ oves ali ječmen, zrastejo jablane s samimi jabolki. Tam je krompir rumen kakor jajca in ima okus kakor rozine. Če se hočeš najesti, ti ni treba drugega, kakor stopiti čez prag." Tako naglas so se smejali okrog njega, da jih je moral Ebbe opozoriti, naj bodo tihi. Sam Bog ve, od kod je Kal dobil to nekoliko obledele obleke iz grobega sukna, v kateri je tičal. V resnici, bila je čista in cela. Za vratom je imel debelo volneno ruto in na glavi kučmo iz ovčje kože. Sicer je bilo zdaj v juliju vroče, ampak nekaj je treba imeti na glavi. Tako nenavadno ga je bilo videti dostojno oblečene-ga, in še bolj čudno, da je na delavnici postajal brez posla. Karen pa je hodila v črni volneni obleki okrog in pod brado je imela pritrjeno nekaj, kar je bilo podobno naprsni igli. Vendar starejše žene so na koncu rešile uganko: obleka in okras sta bila od njene poroke. Ona in Kal sta očividno spravila, kadar sta pričakovala Ebbeja, svoji poročni obleki v kraj.

Zunaj v kamri je pogrnila Karen mizo z nekakim prtom in postregla s pravo kavo in belim kruhom, če je prišel kak znanec, pred katerim se je hotela za slovo malo postaviti. Odkod denar? Dobila sta menda naskrivoma nekaj šilingov pri Eriku Fossu. Tedaj so pričeli šušljati, da je celo posestnikova žena z Bergheima prišla na dražbo. Kaj napravi Karen? Pričara na dan temen šal, posejan z rdečimi pičicami—ženske so se znova spomnile, da je od poroke—ogrne si ga in stopi iz hiše. Pozdravi gospo z Bergheima in se ji zahvali za zadnjikrat. Veliko se ji prav za prav ni treba zahvaljevati, ampak treba je biti vljuden. "Prosim Vas, stopite malo v kamro," pravi in se čuti to pot darežljivo in gostoljubno.

Gotovo sta dobila nekaj šilingov na posodo. Ali pa je bila rešitev uganke v tem, da je bila nekega večera pri njih gospodična Elza z Dyrendala? Otroci so se podili po hiši v novih čevljih in v novih oblekah, fanta v sivih, deklici v modrih. Fanta sta imela nove čepice, deklici pa nekatere rdeče rutice, s slikami Bismarcka in Moltkeja, ki so jih pametni ljudje rabili gotovo za vsekavnje. Ampak otroci so imeli danes majhne skrivnosti med seboj. Pavlina in Siri sta bili trdno odločeni: mačka z belimi prsmi mora z njimi v Ameriko. Odkar so začeli prazniti hišo in se pripravljati na pot, se je plazila okrog in mijavkala in sitnarila in ni marala nič jesti. Dobro je vedela, za kaj gre, nedolžna živalca. Če jo mislijo prodati na dražbi, je ne bodo. Obe deklici sta gledali, da ni prišla blizu in pazili nanjo. Ohufu in Andersu je bilo tudi težko zaradi nekih stvari, od katerih se je bilo treba ločiti. Na primer zaradi sekire, s katero sta včasih oba cepila drva. Stvar, ki se z njo vsak dan ukvarjaš, dobi svoj obraz. Ne postane samo znanec, ampak prijatelj. Zdalj pa naj bi šla na boben in naj bi jo prodali. Ni se

dalo nič pomagati, vendar bilo je prav žalostno. Drugače je bilo z največjim kladivom, s katerim je oče nabijal raztrgane čevlje, kadar so bili čevlji pri hiši, in ki sta ga sama rabila za toliko stvari. Zmenila sta se, da ga izmakneta in vzameta s seboj v Ameriko. Kolikor je Kal stikal in stikal za njim, ga ni mogel najti, zakaj fanta sta ga skrila gori v skalovlju.

Med množico na dražbi pa je hodil zguban človek, Siver, Kalov brat. Bil je mlajši od njega in vendar je bil ves trnel in mršav. Nosil je svinčene uhane v ušesih in je bil mrk in siv. Imel je dobiti kočico v Skaretu v najem za bratom in nadaljevati njegovo življenje med sivimi zidovi.

In tako je prišel dan, ko so morali Erik in njegovi spremljevalci na pot. Avgust je, seno je pospravljeno, polja valujejo, rumena z zelenimi lisami, fjord se blešči. Ni tako lahko posloviti se takega dne od domačega kraja. Prav ko se voz, naložen z zabojerji izseljencev odpravlja iz Skareta, opazi Kal, da ni otrok. Ti vražji otroci! Kliče in dirja okrog hiše, kliče in kolne. Nazadnje se oglasi Pavlina zgoraj iz skalovlja. "Mačka je mrtva!" "Je že prav, kaj hudiča me to briga! Da mi pridete pri prič semkaj!"

Vendarle pa niso takoj prišli, ker pokopavali so zgoraj mačko. Zjutraj so jo našli mrtvo. Čudno je bilo, ampak res. Zdalj pa sta dečka izkopala grob, položili so muco vanj in pod njo in nad njo mah, tako da leži na varnem in mehkem. In ko sipljejo zemljo na mrtvo truplo, malo zapoje, kolikor pač znajo. Na grob ji zasadijo vejico za spomenik. Tukaj v skalovlju imajo otroci majhne hiše iz kamenja, tu so brali jerebke in brusnice in borovnice, tukaj so nekoč videli, kako je vzletela gorska jerebica.

(Dalje prihodnjiš)

## POSTENI HAROLD

V bolnišnici v Washingtonu je dne 3. februarja umrl Harold L. Ickes, bivši član predsednikovega kabineta, ki je dobil častni zdevček Honest Harold—pošteti Harold. Rojen 15. marca 1874 v countyu Blair v Pennsylvaniji in po poklicu odvetnik, je bil leta 1933 po predsedniku F. D. Rooseveltu imenovan za tajnika notranjih zadev. Ta urad je vodil do leta 1946, ko je ostro kritiziral Trumanovo imenovanje oljnega magnata E. C. Pauleya za podtajnika mornariškega departmanta, in je istočasno podal resignacijo. Pauleya vsekakor senat ni potrdil.

Kot tajnik notranjih zadev je pri vsaki priliki branil narodna bogastva dežele pred izkoriščanjem grabežljivih posameznikov ali korporacij. Tekom velike depresije je razpolagal z ogromnimi vsotami, pa tekom vsega njegovega 13-letnega poslovanja mu tudi največji nasprotniki niso mogli očitati najmanjše korupcije ali nerednosti. Imel je "oster jezik" in je dostikrat brezobzirno šibal vse, kar se mu ni zdelo pravilno. Kljub temu so ga spoštovali ne samo prijatelji, ampak tudi nasprotniki, ker je bil mož poštenjak, odkrit borec za pravice ljudstva in kristalno pošten član in služabnik ameriškega naroda.

—NOVA DOBA

EDUCATION  
MOLDS  
OUR  
FUTURE



BETTER SCHOOLS BUILD  
A STRONGER AMERICA



JOHN SUSNIK



MARY SUSNIK

# OB 15-LETNICI NAŠE TRGOVINE

## PETNAJST LET JE ŽE MINILO ODKAR SMO PRIČELI SVOJO TRGOVINO

### Skozi vsa ta leta smo vam dali na razpolago najboljše blago po zmernih cenah, s čemur smo si pridobili toliko odjemalcev in prijateljev

Sedaj ob obletnici naše trgovine smo prejeli veliko modernega pohištva in električnih predmetov, in sedaj vam bomo postregli z najbolj znižanimi cenami. Pridite pogledat in prepričali se boste, da so naše cene znižane kot še nikoli poprej.

## TUKAJ VAM NUDIMO NEKAJ POSEBNOSTI TEKOM RAZPRODAJE

DOMESTIC ŠIVALNI STROJ preje 179.95 Sedaj samo <b>139.95</b>	CONLON ELEK. LIKALNIK preje 194.95 Sedaj samo <b>129.95</b>	2-komadni set za sprejemno sobo preje 220.00 Sedaj samo <b>139.95</b>	SEALY MODROC regularna cena 59.50 Sedaj samo <b>39.50</b>
MAGIC CHEF PLINSKA PEČ preje 189.95 Sedaj samo <b>135.00</b>	A. B. C. PRALNI STROJ preje 139.95 Sedaj samo <b>99.95</b>	3-komadni set za spalnico Sedaj samo <b>129.50</b>	Ako kupite TELEVIZIJSKI APARAT sedaj si prihranite <b>200.00</b> do .....
FRIGIDAIRE LEDENICA 6 kubičnih čevljev, družinska velikost preje 199.75 Sedaj samo <b>159.95</b>	APEX PRALNI STROJ preje 124.95 Sedaj samo <b>89.95</b>	Miza in 4 stole za kuhinjo Za samo <b>59.50</b>	IMAMO TUDI VELIKO IZBIRO RAZNIH MIZIC, STOLOV, SVETILK, POSTELJ, ŠKRINJ IZ CEDROVINE, PISALNIH MIZ IN ELEKTRIČNIH PREDMETOV, VSE PO ZNIŽANIH CENAH.

### TRI NAGRADE

1. TELEVIZIJSKI APARAT
2. SEALY MODROC
3. 32-KOMADOV NAMIZNE POSODE (Dinner Set)

Sedaj tekom februarja bomo oddali 3 lepe nagrade onim, ki bodo najbližje uganili, koliko in s katero začetno crko smo imeli največ odjemalcev v letu 1951.

PRIDITE V NASO TRGOVINO IN POIZKUSITE SREČO. — VAM NI TREBA NIČESAR KUPITI.

# Norwood Appliance & Furniture

## 6202 ST. CLAIR AVENUE

JOHN in MARY SUSNIK

**Pozdravi naših naročnikov**

Zopet smo prejeli lepo število pozdravov in ponovitev naročnin na Enakopravnost. Med njimi so:

Mr. Tone Sabec iz Masury, Ohio, ki ima znanca tudi v Clevelandu, katere pozdravlja. Enako pozdravlja tudi Mrs. Mary Janes, ki biva v Sheffield, Pa.

Iz Power Pointa, Ohio, se oglašja naš stari naročnik Mr. John Chuck, ki se zahvaljuje za redno prejemanje Enakopravnosti ter pošilja pozdrave uredništvu in znancem.

Pozdrave iz Loraina, Ohio, pošilja poznani Mr. Ignac Kastelic, ki od časa do časa obišče poznanec v Clevelandu.

Iz Maynarda, Ohio, se je zopet oglasil naročnik Mr. Louis Berlot, ki tudi pozdravlja vse znanca.

Mr. Jacob Pavčič, tajnik društva Postojnska jama, št. 138 SNPJ v Strabane, Pa., je ponovil naročnino za ondotni dom in pošilja pozdrave.

Uredništvu in prijateljem pošilja pozdrave Mr. Joseph Zupic, bivajoč v bližnjem Barbertonu.

Mrs. Mary Babnik iz Pueblo, Colo., je pa že pred časom ponovila svojo naročnino na Enakopravnost, katero rada čita. Pozdravlja tudi uredništvo in prijatelje.

Mr. Tony Pavzin, ki dela v Warren, Pa., se zanima za rojake po drugih naselbinah, o katerih čita v Enakopravnosti ter jih pozdravlja.

Pozdrave pošilja Mrs. Mary

Dekleva iz Salt Lake City, Utah, ki se je pred nekaj leti v Clevelandu nahajala na obisku in se ob tisti priliki naročila na Enakopravnost, katero z zanimanjem še sedaj čita.

Naš bivši farmar Mr. Joe Ceglar, ki se zadnja leta nahaja v sončni Floridi, kjer v slovenski naselbini Samsula obdeluje lepo uspevajoč vrt, piše, da so tam tako zaposleni, da najrajši odlasa s pisanjem. Pošilja pa najlepše pozdrave vsem prijateljem in znancem v Clevelandu, Madisonu, Perry in Geneva, Ohio.

Iz Oakdale, Pa., pa se oglašja Mrs. Marija Ahlborn, ki piše: "Sem zelo zadovoljna z Enakopravnostjo, in prebiram dopise, novice in druge podučljive članke. Najlepše pozdrave vsem!"

Bivši Euclidčan in pevec pri zboru Slovan Mr. Rudolph Knaus ima sedaj lepo bivališče v Granada Hills, Cal., odkoder pozdravlja oselje pri Enakopravnosti in vse progresivno misleče Slovane. Prav gotovo je te dni v mislih s svojimi bivšimi sopevci, ko čita, da pripravljajo zopet koncert.

Mr. Matt Majerle, ki je preje bival v Chicagu, sedaj pa v Oregon, Ill., je obnovil svojo naročnino in pozdravlja svoje znanca in prijatelje.

Od naše bivše Collinwoodčanke, dobro poznane Mrs. Josephine Rodica, sedaj bivajoče v New Smyrna Beach, Fla., smo prejeli obnovitev naročnine in priloženo pisemce: "Tu pošiljam mojo ponovno naročnino listu. Hvala za točno postrežbo. Enakopravnost dobivam redno in rada čitam novice naših rojakov. Iz lista vse izvem o njih. Res je, da smo Slovenci raztreseni po ce-

lem svetu, ampak kjer je Slovenec, tam je vse živo, samo mravlja beži proč, ker se nima kam vsesti, da bi se odpočila.

"Sedaj so tu pri meni Mr. in Mrs. Louis Hofart iz 19050 Meredit Ave., Euclid, Ohio. Izvrstna rojaka in se prav dobro zabavam. Luj hodi ribe lovit, da jih vsaki dan prinese za pol bušlja, me ženske jih pa pohamo, da je kaj.

"Zabavne imamo tudi obilo v naši sosednji naselbini Samsuli. Tam se lahko vsak, kdor hoče, zavrti in pogleda v kozarček. Naši kmetje trdo delajo, poleg pa imamo tudi veselje, ker se prav dobro medsebojno razumejo.

"Kdor potuje tu iz Clevelanda, se lahko pri meni ustavi in ostane na obisku. Dobrodošli!

"Torej, ob koncu pozdravljam vse rojake in rojakinje, posebno pa moje sorodnike v Geneva, Ohio, listu Enakopravnost pa mnogo uspeha!"

**Prilika do zaposlitve**

Sedaj, ko je v zgodovini sveta največja zahteva po jeklu, se nudijo izvrstne prilike do zaposlitve v jeklarski industriji. Tako je pred kratkim poročal M. E. Goetz, poslovodja Republic Steel korporacije v clevelandskem okrožju.

Delo v jeklarskih plavžah daje delavcu priliko vršiti važen posel v obrambi svobodnega sveta proti komunizmu, obenem pa, kot je izjavil Mr. Goetz, ima jeklarski delavec izvrstno plačilo. Poudaril je, da je Republic, ki je največja jeklarna v Clevelandu, plačala leta 1951 več kot

\$33,510,000 svojim 7,300 delavcem v plavžu Cuyahoga doline.

Ta vsota predstavlja samo denar, ki ga je družba izplačala svojim delavcem v direktni plači. Poleg tega družba plačuje za delavce razne podpore, za penzijsko in brezposelnostno zavarovalnino, kar je skupno zneslo lansko leto okrog \$2,817,000.

Letos pričakuje družba zaposliti nadaljnjih 8000 delavcev. Potrebne se jih na novih delih Republic jeklarne v Cuyahoga dolini, katero družba sedaj povečuje in bo imela 1,470-tonsko peč, štiri 275-tonske odprte pe-

či, in mnogo druge ogromne opreme.

Ko bo delo te ekspanzije dokončano, bo tovarna Republic družbe v Clevelandu ena največjih v Ohio. Delavci, ki bodo zaposleni na novih napravah, bodo dobili nad \$3,300,000 skupne plače.

Delavci, ki so zaposleni pri Republic družbi, ki je tretja največja jeklarna v Zedinjenih državah, prihajajo iz 63 različnih dežel. Ne glede na to, kakšne narodnosti je delavec, bo gotovo prišel v tovarni Republic v stik z sorojakom. Ravno sedaj je med delavci nad 450 begunskih

oseb, ki prihajajo iz Jugoslavije, Poljske, češkoslovaške, Nemčije, Madžarske in drugih evropskih dežel.

Mr. Goetz vabi moške, ki bi se radi pridružili svojim sorojakom v važnem delu v jeklarni, da se zglasijo v uposljevalnem uradu na Independence Rd. Posebna zahteva sedaj je po električarskih pomočnikih, operatorjih dvigal, licenciranih kurjačih in masinistih ter raznih drugih delavcev, izurjenih in neizurjenih. Zglasite se med 8. uro zjutraj in 4.30 uro popoldne tekom delavnikih.

Oglašajte v Enakopravnosti

**Moški srednjih let ŽELI DOBITI STANOVANJE IN HRANO PRI MIRNI DRUŽINI. POSTEN IN MIREN.**

Pokličite PO 1-5573  
**IŠČE SE SOBE**  
Samski moški išče 3 ali 4 neopremljene sobe s kopalnico. V okolici med Ansel Rd. in Addison Rd., od St. Clair Ave. do Superior Ave.  
Pokličite EV 1-9699

**DELO DOBIJO MOŠKI**

**Planer operatorji**

Izurjeni  
Plača od ure  
**Kovači**  
Plača od ure in komada  
**STEEL IMPROVEMENT & FORGE CO.**  
970 E. 64 St.

**REPUBLIC STEEL**

RABI IZURJENE  
ELECTRICIAN HELPERS  
CRANE OPERATORJE (overhead electric)  
FIREMEN (Licencirani)  
MACHINISTS (Maintenance)  
MECHANICAL HELPERS  
MOLDERS (Iron and steel floor)  
PIPEFITTERS (Velika dela)  
RIGGERS (Stavbinsko železje)  
STATIONARY ENGINEERS (Licencirani)  
ZIDARJE (Fire brick)  
Dobra plača od ure in prilike. Počitnice, penzije, zavarovalnina in hospitalizacijska podpora je na razpologo. Zglasite se v EMPLOYMENT OFFICE  
**REPUBLIC STEEL**  
INDEPENDENCE RD. pod CLARK AVE, MOSTU

**TAPCO**

Employment urad bo odprt za intervjuje ob sobotah in nedeljah od 8. zj. do 4. pop. poleg delavnikih od 8. zj. do 5. pop.  
**BULLARD OPERATORJI**

**TURRET LATHES**  
**GRINDERS**  
**TOOLMAKERS**  
**SURFACE GRINDERS**  
**CERTIFIED ARC WELDERS**  
**FORGE SHOP**

**VSAKOVRSNI DELAVCI ZA TOOLROOM ZA POSPEŠENJE DELA NA JIGS IN FIXTURES**

Prosimo, prinesite dokaz državljanstva. Morate biti pripravljene delati katerikoli shift. Stalno delo. Nadurno delo. Visoka plača od ure. Prilika do napredovanja.

**Thompson Products, Inc.**  
23555 EUCLID AVE.

**SENSATIONAL TIRE NEWS!**

**Now You Can Buy World-Famous Firestone Champion Tires at the NEW LOW PRICE of**



**Only 12.95**  
EXCHANGE PLUS TAX  
SIZE 6.00-16

**Only 14.95**  
EXCHANGE Plus Tax  
OTHER SIZES EQUALLY LOW

**POZOR! Ako potujete v staro domovino!**  
V zalogi imamo **LIKALNIKE**, katere lahko rabite v Sloveniji (220 voltov)  
Imamo tudi transformatorje, na katerih se lahko rabi tam ameriške električne predmete, radije, itd. (do 150 vatov)  
Pri nas dobite fine ure "Travel Alarm Clocks." Cene so zmerne in blago jamčeno.

**NO OTHER TIRE NEAR ITS PRICE OFFERS ALL THESE FEATURES**

**MORE NON-SKID SAFETY . . .** Wider, Flatter Tread With Thousands of Sharp-edged Angles Gives Greater Protection Against Skidding.

**GREATER BLOWOUT PROTECTION . . .** New Exclusive Super Gum-Dipping Eliminates Internal Heat.

**LOWER COST PER MILE . . .** Plus-Mileage Tread Rubber Wears and Wears.

**LIFETIME GUARANTEE**

**Century Tire Service**  
15300 Waterloo Rd., Cleveland, Ohio  
JOE DOVGAN, lastnik

**Zamenjajte vašo STARO LEDENICO DANES ZA NOVO LEDENICO Frigidaire Imperial**



ki vsebuje vse, kar ste kdaj želeli imeti v novi ledenici!  
*Safe Cold-top to bottom!*  
Imate popolno protekcijo za vsakovrstno pokvarljivo hrano. Mrzloto lizu ničle v posebnem, zapečatenem vrhnjem predalu. Nad-varno mrzloto v glavnem oddelku za hrano. Nad-vlažno mrzloto v predalu za sadje in zelenjavo.  
*Separate Locker-Top!*  
Dovolj velik za vsa zmrznjena jedila, ki jih rabite. "Locker-top" je popolnoma zapečaten, da obdrži zmrznjena jedila vedno v mrzloti okrog ničle. Je lahko zmrzniti jedila na hitro in spraviti sveže sadje, zelenjavo, meso, pečivo, sladolep in veliko ledenih kock.  
*Automatic Defrosting!*  
Lahko kar pozabite na nesnažno, sitno delo odtajanja. Ekskluzivni Refrig-o-plate v glavnem oddelku za hrano, obdrži gotove "ob varni zoni" temperature in nudi vso kontrolo vlage — odstrani ceditve! Ledenica se avtomatično sama odtaja.

Model 10-100  
**\$495.75**  
Oddajte vašo staro ledenico kot vplačilo na novo . . . 78 tednov za odplačitev ostale vsote!  
Dobite velikost, ceno in model, ki je ravno prav za vas.  
Kupite nov Frigidaire za tako malo vsoto kot **\$194.75**

*Extra Roominess and Convenience!*  
Dovolj prostora za spravo hrane za en cel teden! Prostora za nad 73 funtov zmrznjenih jedil v vrhnjem predalu. Posebni predali za ledene kocke vam dajo takojšnjo poslugo. Notranost ledenice lahko preuredite, da odgovarja vašim potrebam. Dve spodnji shrambi imate prostora za skoro en bušel sadja in zelenjave.

**BRODNICK BROS.**  
APPLIANCES & FURNITURE STORE  
16013-15 WATERLOO RD. IV 1-6072 - IV 1-6073  
POZOR! Trgovina je odprta vsak ponedeljek, četrtek in petek od 9. zj. do 9. zv. vsak torek in soboto od 9. zj. do 6. zv. zaprto celi dan ob sredah



## YOUR FRIENDLY NEIGHBOR

NORWOOD COMMUNITY COUNCIL NEWS AND COMMENTS

The Norwood Community Council requested the support of the City of Cleveland in the preservation of our residential neighborhood here through the Urban Redevelopment Program now being formulated by the City. The detrimental effects of industry operations on our Norwood Community area were pointed out to City Plan Director James M. Lister, guest speaker, in this connection at the meeting of the Norwood Community Council last week.

ORCHIDS TO—all the good neighbors from the vicinity of the Wellman Bronze & Aluminum plant for so ably presenting their parking and traffic problems to City Plan Director Lister, who promised to survey

the entire situation and channel relief to the residents there!

**NEWTON D. BAKER HEALTH CENTER**—Mrs. John Hribar, Chairman of the Neighborhood Planning Committee of the Cleveland Health Council reported that a sign describing the available facilities of the Health Center will be installed at the sidewalk level to better acquaint the neighborhood with its service. Regarding the application forms thought to be a detriment in the availability of the Center's service to residents here, the matter will be presented to higher Health Department authorities for review and consideration.

**CLEAN-OUT DAY TOMORROW**—Cuyahoga County's first co-ordinated civil defense effort. Every household is asked to clean out the attic, basement, closet and remove all combustible materials. Call the St. Vincent De Paul Society, Salvation Army, Volunteers of America, to pick up those articles you don't want.

**SORE SPOTS AND FACTS**—Noise and vibration, truck traffic, parking hazards and abuses, air pollution and property abuses. City Plan Director Lister pointed out that one thing which industry should always bear in mind is to "Keep building up the neighborhood—don't hurt the neighborhood." True, several of the manufacturing concerns here make an effort to maintain a friendly feeling between the neighborhood residents and themselves by support of various projects from time to time, and this is greatly appreciated by the good people living here—but, as we daily see the dire effects of industry's operations on our homes and community life, it is but a natural reaction to question motives.

**A FRIENDLY THOUGHT**—"Anything worth having is worth saving." Your City Plan Director agrees ours is a good neighborhood, worthy of preservation. Its worthiness is the result of the hard work and conscientiousness of its residents. Let's keep it that way for the benefit and welfare of our children. Be alert and vigilant—and above all, join the Norwood Community Council which can only be as effective as its membership!

—Mrs. John Petrovic

**JOHN PETRIC  
GEORGE KOVACIC**  
UNIJSKA BRIVNICA  
(preje Lipanje)  
Vedno najboljša posluga.  
Se priporočava.  
761 EAST 185th STREET

FOR  
**TELEVISION &  
RADIO REPAIR**  
Anthony Debeljak  
IV 1-5437 4-8 p. m.

Savings will always be important to the man who wants to look into the future with a feeling of security and personal independence!

Savers always welcome



MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION



NATIONAL PRESS BUILDING  
WASHINGTON, D. C.  
By Anne Goode

Dry wet woollens in a warm room but not too near heat. That goes for wet leather shoes, too. When woollens are dry brush with a soft but firm-bristled clothes brush. When wet shoes are dry, brush off dirt and give a thorough polishing with a good wax-liquid or paste polish.

One note of caution about that pretty lingerie you got for Christmas! Be very careful not to wash the white nylons with colored items. White nylon is terribly susceptible to color and will pick up the slightest amount of dye.

Smoky pearls are so popular now and here's how to get yourself a pair for almost nothing: Buy the plain type at the dime store in the size you want, then tint them with black all-purpose dye. You can do it in the wash basin with just hot water and dye—it's easy as that!

Mix catsup with mustard with horseradish for wonderful sauce for hamburgers and frankfurters.

### Exams for Matron

Examination of applicants for appointment to the positions of Superintendent and Matron, Marion County Children's Home, will be conducted by the State Civil Service Commission at the Pleasant Township School, Route No. 5, Marion, Ohio, February 26, 1952, at 9:00 a. m., local time, according to announcement by Carl W. Smith, Chairman of the Commission. This examination is open to qualified applicants who are residents of the State.

The Commission has issued a bulletin giving details concerning the positions, salaries and qualifications required of applicants. This bulletin may be secured by writing to the office of the Commission, Columbus or from the Marion County Auditor. Application blanks may be secured from any county auditor or from the State Civil Service Commission, Columbus.

Persons desiring to compete in this examination should file their applications as soon as possible since the closing date for receiving applications is Wednesday, February 20, 1952.

Today's success is a good indication that we worked hard yesterday.

**VLOZITE DENAR, KI GA  
PRIHRANITE KO RABITE**  
**MONCRIEF** grelna napravo

\* PLIN  
\* OLJE  
\* PREMOG

THE HENRY FURNACE CO., Medina, Ohio

### Prijatelj's Pharmacy

PRESCRIPTION SPECIALISTS  
Zastojni pripeljemo na dom  
St. Clair Ave., vogel E. 68 St.  
ENdicott 1-4212

### DEKLE

ŽELI DOBITI 3, 4 ALI 5 SOB  
V OKOLICI E. 79 ST. IN E. 45 ST.  
Kdor ima za oddati, naj pokliče  
IV 1-2452

### VAS MUČI REVMAZEM?

Mi imamo nekaj posebnega proti revmatizmu.  
Vprašajte nas.  
**MANDEL DRUG CO.**  
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.  
15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034

### PAPIRAMO IN BARVAMO

Prvovrstno delo, zmerne cene  
Pokličite, da vam damo prosti  
proračun.—Se priporočamo.

**Geo. Panhur in Sinovi**  
16603 Waterloo Rd.—KE 1-2146  
Trgovina s stenskim papirjem  
in barvo.  
Wallpaper Steamer for Rent

### POPRAVLJAMO IN ŠTAVIMO NOVE STREHE, ŽLAVEBE IN FORNEZE

VAM NUDIMO PRVOVRSTNO  
DELO PO NIŽJIH CENAH. KER  
SAMO IZVRŠIMO DELO.  
IMAMO 25-LETNO IZKUŠNJO  
Se priporočamo v naklonjenost.  
Pokličite  
**KOVICH & SON**  
1554 E. 55 St., EN 1-2843

### USTANOVLJENO 1908

Zavarovalnico vseh vrst vam točno preskrbi  
**HAFFNER INSURANCE AGENCY**  
6106 ST. CLAIR AVENUE

## Hodite v udobnosti



Kako prijetno je iti skozi dan poln dela... na vaših nogah... in se zopet počutiti mlade.

Je to osvežujoči občutek, ko nosite vaš prvi par DREW ČEVLJEV. Izberite si iz znamenitih DREW stilov sedmih različnih vrst, ki so izdelani po vaši nogi... posebno za VAS.

Zakaj bi trpeli vsled bolečih nog? Mi imamo popolno zalogo ortopedičnih čevljev za takojšnjo olajšavo.

- DREW'S znani 7 stili
- The DREW Arch Rest
- Snug-fitting narrow backs
- Free fitting foreparts
- Glove-smooth Ankle Fit
- Vita-pedic construction
- Metatarsal cushion support

**MANDEL  
SHOE STORE**  
6125 St. Clair Ave.

divoja vrata od  
North American banke

WHY SUFFER WITH FOOT DISCOMFORT?  
We have a complete line of orthopedic shoes to take care of your immediate relief.

**CHICAGO, ILL.  
FOR BEST  
RESULTS IN  
ADVERTISING  
CALL**  
DEarborn 2-3179

### HELP WANTED

MILLINERY Straw Operators — Sewing narrow straw braid. Plenty of work. Good pay. Come ready to work.  
Lora Lee Hats,  
212 S. Franklin, 2nd floor.

### FEMALE HELP WANTED

COMPETENT Woman — General housework. Must like children. All electrical appliances at your disposal. Good salary.  
EUclid 3-2267

### FARMS FOR SALE

**FARME V WISCONSINU**  
100 akrov Hagenova farma, 4 1/2 milj od Evansville, Wis. Zelo dobičkawsna. Izvrstna oprema, orodje in drugo. Cena \$30,000.  
221 akrov, 3 milje od Beloit v silnici 15. Cena \$45,000.  
188 akrov, 2 hiši (1 moderna), 10 milj zapadno od Janesville v okraju ceste A. \$40,000.  
285 akrov, 6 milj severno od Beloit, v silnici 13. 2-nadstropna dvo-družinska hiša. \$40,000.  
Imamo tudi druga posestva na prodaj, kot športno letovišče v Ft. Atkinson in garažo v Whitewater.  
**JIM FINNANE**  
306 Milton Janesville, Wis.  
tel. 24 hod.: Janesville 6077

### REAL ESTATE FOR SALE

**CICERO** — 7 1/2 room corner brick bungalow, 3 bedrooms, first floor, heated bedroom in attic, 2-car garage, kitchen, lavatory in basement, near schools, churches, private owner.  
2300 58th Ave.

**7-ROOM BRICK HOUSE** — Automatic gas heat, hot water heater; 1 1/2 baths; 2-car garage. Gladys near Kildare. By owner.  
Columbus 1-5879

**FRANKLIN PARK** — Model 5-room brick house; full basement and garage. By owner. 2640 Oak St. near Grand Ave.  
Call CEntral 6-3947 days,  
Gladstone 5-1467 evenings

### BUSINESS OPPORTUNITY

**GARAGE** — Body and fender repair. 50x50 building. Equipment and business.  
YArds 7-1563

**MEAT MARKET** — Established 21 years. Good term lease, or will sell building, 6 room apartment available.  
2134 N. Damen,  
ARmitage 6-0207

**GROCERY - DELICATESSEN** — Forest Park, residential, no chain stores. Partner going in service, must sell. Name your price.  
Phone FOrEst 6-4148

**RESTAURANT** — Near 67th and Stony Island; well established; beautifully decorated; reason for selling, other business.  
Midway 3-8018

## "Daddy...draw me a Freedom"

"Susie thinks I'm Rembrandt."

"She's not too bad at drawing cows or moons or pumpkins. But every time she hears a new word, she expects me to draw it for her. She doesn't take no for an answer... so, for 'Freedom,' I drew her an American Flag and she was satisfied."

"Later I thought: how else can you describe a word like 'Freedom'? For instance..."

"When a churchbell peals in America, it rings Freedom. Every time we mark a ballot, it votes for Freedom. Each paycheck I get from Republic Steel is drawn on Freedom. Our newspapers have a rustle of Freedom to them."

"Freedom is a major subject in every good American School. The auto you drive is a deluxe Freedom model. All radio and TV sets are tuned in to Freedom. And every cop pounds a beat on Freedom Street... in America."

"Sure, we like Freedom, and some governments abroad don't. But... watch out for the home-grown commies, socialists and hate-mongers among us who are trying to get us to turn our Freedoms over to the 'State'. Watch out, too, for wasteful splurging of public funds by the government... federal, state and local, alike. This is one sure shortcut to the loss of our personal Freedoms."

"Y'know, our fathers passed along to us a pretty wonderful country... with all the important Freedoms included. Wouldn't we be pretty poor parents if we, in turn, handed over a socialistic, bankrupt America to our kids?"

## REPUBLIC STEEL

Republic Building, Cleveland 1, Ohio



Republic BECAME strong in a strong and free America. Republic can REMAIN strong only in an America that remains strong and free... an America which owes much of its progress to the men and machines of its countless industries. And through these industries, Republic serves America. A good example can be found in the Road-building Industry, responsible for the more than three million miles of highways that crisscross our nation from border to border and coast to coast. Steel earthmovers pave the way, followed by graders, mixers, forms, roadbed wire mesh, drainage pipe, guard rails... the list is long. All products of steel, much of which comes from the mills of Republic.

For a full color reprint of this advertisement, write Department F. P., Republic Steel, Cleveland 1, Ohio

## "Daddy... naslikaj mi Svobodo"

"Susie misli, da sem Rembrandt."

"Ona ni baš slaba pri slikanju krav ali lun ali buč. Ampak vsakokrat ko sliši novo besedo, pričakuje, da jo jaz naslikam. Ona ne vzame ne za odgovor... tako sem ji za 'Svobodo' naslikal ameriško zastavo in bila je zadovoljna."

"Pozneje sem mislil: Kako drugače pa je mogoče tolmačiti besedo kot je 'Svoboda'? Naprimer..."

"Ko cerkeni zvon odmeva po Ameriki, zvon Svobode. Vsakokrat ko zaznamujemo glasovnico, glasuje za Svobodo. Sleherna plača, ki jo dobim pri Republic Steel, je na račun Svobode. Naše časopisje ima šumenje Svobode v njem."

"Svoboda je važna točka v vsaki dobri ameriški šoli, Avto, ki ga vozite, je deluxe model Svobode. Vsi radiji in TV seti so ubrani v Svobodi. In sleherni poljaci obhodi cesto Svobode... v Ameriki."

"Seveda, mi imamo radi Svobodo, in nekatere zunanje vlade je ne marajo. Ampak bodi te budni za domače komuniste, socialiste in sejalce sovraštva, ki med nami skušajo uspjeti, da bi mi izročili naše Svoboščine 'državi'. Pazite tudi za potratno razmetavanje javnega denarja po vladi... federalni, državni ali lokalni. To je ena gotova pot do izgube naših osebnih Svobodščin."

"Veste, naši očeje so nam izročili precej dobro deželo... skupno z vsemi važnimi Svobodščinami. Ali ne bi bili mi precej slabši starši, ko bi mi, zatem, izročili našo mladež socialistični, bankrotirani Ameriki?"

## REPUBLIC STEEL

Republic Building, Cleveland 1, Ohio

Republic je POSTALA močna v močni in svobodni Ameriki. Republic lahko OSTANE močna samo v Ameriki, ki ostane močna in svobodna... v Ameriki, ki dolguje veliko svojega napredku močnim in strojem njenih različnih industrij. In potom teh industrij, služi Republic Ameriki. Dober vzgled za to so najde v industrijah za gradnjo cest, ki je odgovorna za več kot tri milijone milj glavnih cest, ki križ-krožajo našo deželo od meje do meje in od obale do obale. Jeklene lopate skopljejo pota, nato jim sledijo ogromne grablje, stroji za mešanje cementa, žice, vodovodne cevi, obrambne ograje... lista je prav dolga. Vsi so produkti jekla, katerega veliko pride iz jeklarn Republic.

Za iztis oglasa z sliko v barvah, ki je poleg tega prevoda, pišite na Department F. P., Republic Steel, Cleveland 1, Ohio

**CLEVELANDERS IN PROGRAM OF  
DUQUESNE UNIVERSITY  
TAMBURITZANS**



**Matt L. Gouze, Director**

Two outstanding artists Ellen Ivas and John O'kicki will be with the celebrated Duquesne University Tamburitzans, world famous folk singers and dancers, when they make their annual appearance at the Music Hall on Sunday, February 17th at 3:00 p. m.

Miss Ivas talented vocalist is the daughter of Mark and Helen Ivas of 1114 East 67th Street. She graduated from East High in 1950 and won a scholarship to Miami University for her musical ability and scholastic achievements. But her desire to become a 'Tamburitzan' soon led to a four year scholarship with the colorful Duquesne University entertainers.

With the ensemble she is a featured soprano soloist. Ellen also sings in the chorus.

John O'kicki, the other member of the Cleveland duet, is the son of John O'kicki of 19630 Locherie Avenue, Euclid, Ohio. John's speciality is accordion playing. His polka interludes at

**Charles & Olga Slapnik**  
FLORISTS  
Beautiful Bouquets, Corsages,  
Wreaths, Potted Plants and Flowers  
for all Occasions  
6026 ST. CLAIR AVENUE  
EX 1-2134

the Music Hall last season received thunderous applause. His fine musicianship and "A" average at Euclid High were instrumental in awarding him a four year scholarship with the colorful Tammies.

He is a second year performer with the internationally famous group. Although featured as a soloist, he also plays the tamburitzans and sings in the chorus.

**Graduates**

At graduation exercises held in East Technical High School on January 19th, the following local Slovene lads received their high school diplomas. They are, Ludwig Kresevic, son of Mr. and Mrs. John and Mary Kresevic, 9301 Elizabeth Avenue, Anton Blatnik of Nelson Avenue, and Donald Zadnik, son of Mr. and Mrs. John and Frances Zadnik of Prince Avenue.

**Meeting Sunday**

The Slovenian Men's Association, Branch No. 3 will hold a meeting this Sunday at 2 p. m. in the Slovenian Home on Holmes Avenue. All members are requested to attend.

**Card Party and Social**

The Maccabees Red Jackets are sponsoring a card party and social Thursday, February 14th, in the annex of the Slovenian National Home on St. Clair Avenue. Everyone is invited to attend.

**In Florida**

The well known Mr. and Mrs. Tom Legat, 6922 Hecker Avenue, left for a month's vacation in Florida. Mrs. Legat is the president of Lodge 477 SNPJ.

There is no man living who isn't capable of doing more than he thinks he can do.

6231 St. Clair Avenue

**ENGLISH SECTION**

HEnderson 1-5311-12

**Births**

A baby boy, their first child, was born recently to Mr. and Mrs. Leonard Daltiaz of 1566 East 173rd Street. Mother is the former Emma Babic, daughter of Mr. and Mrs. Steve Babic of East 173rd Street, who became grandparents for the first time. Grandmother for the third time, is Mrs. Elsie Daltiaz of Lafferty, Ohio.

Mr. and Mrs. Al Flaisman, proprietors of Flaisman's Tavern, Bishop and Highland Road, are announcing the birth of a son. Mother is the former Josephine Mihevc. Grandparents are Mr. and Mrs. John Flaisman, 6400 St. Clair Avenue, and Mrs. Mihevc of East 60th Street.

On Sunday, January 20th, a baby boy, their first child, was born in Huron Road hospital, to Mr. and Mrs. William K. Gabrenya, 19711 Mohawk Avenue. Mother, the former Rose Lupo, is the daughter of Mr. and Mrs. Joseph Parelli of Springs Road, who became grandparents for the first time. Mr. Gabrenya, well known secretary-treasurer of singing club Slovan, is the son of Mr. and Mrs. John Gabrenya of Ivan Avenue, who became grandparents for the seventh time.

Mr. and Mrs. David Selan of Dunkirk, New York, are announcing the birth of their first child, a baby boy, named Peter Michael. Mother is the former Annie Kolenc, daughter of Mr. Ludwig Kolenc of Canada, who became grandfather for the first time. Father is the son of Mr. and Mrs. Martin Urbank of Gowanda, New York.

**Engaged**

Mr. and Mrs. Fred Martin, 21870 Tracy Avenue, are announcing the engagement of their daughter Alma, to Mr. Harold Volpe, son of Mr. and Mrs. Volpe, 20890 Naumann Avenue.

**PAULICH  
SPECIALTY CO.**

ADVERTISING GIFTS—MATCHES—  
CALENDARS—SOUVENIRS—ETC.  
IV 1-9687 if no answer GL 1-7697

**HALL**

available for  
weddings, parties, meetings, etc.  
For information call  
EX 1-1143  
LITHUANIAN HALL  
6835 Superior Ave.

**B. J.  
Radio & T. V. Service**

Expert Repairing on All  
Makes of Radios  
Tubes, Radios, Rec. Players  
INDOOR — OUTDOOR  
SOUND SYSTEM  
All Work Guaranteed  
1363 E. 45th ST.—HE 1-3028

**Personal  
LOANS**

Are Easy  
to Arrange!  
North American quickly  
available loans will pay  
your medical expenses, buy  
household appliances and  
furniture, pay for home and  
auto repairs . . . Easy-to-  
pay terms!  
And we insure the borrow-  
er's life.



**Anne Safred Concert  
Review**

Mrs. Anne Safred's concert scored a tremendous success on Sunday, January 27, 1952 at the Slovenian National Home.

The charming soprano amazed her audience with her full vocal quality and individual expression throughout the entire performance.

Her German, French and Italian diction was excellent in arias from Lohengrin, Massenet's Eley and Pace Pace from Verdi's La Forza del destino.

Particularly well received were a group of English songs including Song of India, Evening Prayer and a semi-classical arrangement of Le Vie En Rose sung both in English and French.

Many a tear and smile coincided on the listener's countenance when Mrs. Safred sang the Slovenian classic and folk lore, namely, Vilhar's Nezakonska Mati, Jaz v kloster grem and Moj ljubček po čem tako lepo dišiš.

The Slovenian community is proud of Anne Safred's abilities and accomplishments climaxed by her concert.

—Josephine Misic

**Wedding Bells**

Last Saturday, February 2nd, Miss Frances Gregorc of Euclid, became the bride of Mr. Frank (Whitey) Lovsin, son of the well known Mr. and Mrs. Frank Lovsin of Florida. The wedding ceremony took place in St. Christine's Church. Mr. Lovsin is a well known member of the popular Johnny Pecon's Orchestra.

Miss Antoinette Penko, daughter of Mr. Joseph Penko, supreme treasurer of the Slovenian Mutual Benefit Association, became the bride of Mr. Bill Zivetz last Saturday. The young couple have gone to New York for their honeymoon.

Congratulations!

**RUDOLPH KNIFIC  
AGENCY**

IV 1-7540 820 E. 185 St.  
Complete insurance service.  
Auto and Fire Rates given over  
phone.  
Our companies are rated A-plus.

**NOTICE**

You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of:  
**Mihaljevich Bros. Company**  
6424 ST. CLAIR AVENUE  
With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc.  
Office hours: 9 a. m. to 6 p. m.

**TWO FUNERAL  
HOMES**

For  
**Reliable  
Experienced  
Sympathetic  
Funeral  
Services**

at  
**PRICES  
You  
SELECT**

call

**A. GRDINA & SONS  
FUNERAL DIRECTORS**  
1053 East 62nd St.  
HEnderson 1-2084 - KEmore 1-5890



**ZARJA CONCERT**

Here is the good news for which Zarja followers have been asking. Our 1951 Thanksgiving Concert, which was postponed, (much to our regret), is now to be combined with the advent of our 35th anniversary. As you can imagine, our concert will consist chiefly of our beloved songs which appeared to have made the biggest hits with you, our audience.

An exception will be made, however, with the singing of "Plovi," a current popular Dalmatian song. This song was brought back to our group by some of our members who were fortunate enough to visit Jugoslavia last summer. We think you will notice a new emotion in the way our presentations will be made, due to the renewed interest we now have in our "home land."

You will be glad to hear that in addition to enjoying solos by your favorite Jenny Fatur and Frank Kokal, the well-known brother and sister duet by Jenny Fatur and Tony Perusek will be heard. No Zarja concert would be complete without that rousing men's quartet, made up of Frank Elersich, Albert Fatur, Frank Kokal and Andrew Turkman, and they certainly won't disappoint you with their selections.

In addition to our chorus offerings, you will be regaled with the adventures of the "ponoćnjaki" which takes place in the operetta "Noćni Vasovalci." By the way, keep your ear tuned to the Slovenian programs. You'll be able to hear several recordings of our members in duets and quartets.

Come down to the Slovenian National Home on East 65th and St. Clair on Sunday, February 17th at 4:00. Many of your friends will be there, and you will be able to renew acquaint-

ances at our "zabava" following the concert.

If you haven't already purchased your \$1.00 admission ticket from a member of Zarja, you will be able to get yours at our box office.

Be seeing you!

—A. T.

**Singing Club Elects  
Officers**

At the annual meeting of Singing Club Slovan, the following members were elected to office for the 1952 term: Joseph Durjava, president, 758 East 232nd St.; Joseph Ivancic, vice president; William Gabrenja, secretary-treasurer, 19711 Mohawk Avenue; and Ciril Ozbic, recording secretary. Meetings are held every second Tuesday of every other month in the American Jugoslav center, 20713 Reher Avenue. The following meeting is scheduled for March 11th. Rehearsals of the singing group are held every Tuesday at 8 p. m. at the American Jugoslav Center.

**Anniversary Dance**

An anniversary dance, sponsored by Lodge Cleveland No. 126 SNPJ, will be held tomorrow, Saturday, February 9th, in the Slovenian National Home on St. Clair Avenue. Johnny Vadnal and his orchestra will be at the bandstand. As usual, the best in refreshments will be available. Everyone is cordially invited to attend.

**Celebrate Anniversary**

Last Sunday, the well known Mr. and Mrs. Frank Strumbly of Highland Rd., Highland Heights, Ohio, celebrated their 40th wedding anniversary.

We join with their family and many friends in congratulating them, with best wishes for many more years of happiness together.

**Announcement and Dedication!**

To the general public of Cleveland and vicinity! I wish to announce that I am in sole possession of the **MARY A. SVETEK FUNERAL HOME** at 478 E. 152nd St., KE 1-3177 and I further state that I have completely redecorated and renovated the home to meet with the approval of the general public. Since this home has been dedicated to those who in memory sleep in eternity and have rested within it's walls, and to those relatives who have faced a crucial time in their lives under our roof with all the comforts of our home, I invite the public once more to enter our doors.



The sign in front now reads the **MARY A. SVETEK FUNERAL HOME**. The clock which has been at a stand still for many a year is now running on time. The ambulance service is at your disposal. All the old service that the public has been acquainted with in the past is now at its very best. Dignified funerals, complete in every detail, are rendered at a nominal price. Chairs for parties and other occasions are again available. Notary work, income tax work, and all the advice that is sometimes so sorely needed is at your disposal. You can come to me at your convenience and be sure of courteous treatment.

The funeral home is now open for your inspection. You are invited to see the most modern and completely equipped funeral home in the neighborhood, which is receiving so much favorable comment from those who have had occasion to see it. In gratitude to those who have encouraged me and have called on me in the past,

I beg to remain,

**MARY A. SVETEK,  
Your Funeral Director**

**DO YOU KNOW . . . . that**  
Your neighborhood dealers present two fine radio programs for your listening pleasure every Sunday with "Uncle Nick" . . . .  
**SLOVENE PROGRAM . . . 12 noon to 12:30 P. M.**  
**"ST. CLAIR AVENUE" . . . 1.30 to 2 P. M.**  
**EVERY SUNDAY . . . W J M O . . . . 1540 kc**

**ADVENTURES OF POP!**

**"WITH A SUN LIFE POLICY, NOBODY WORRIES!"**

Protect YOUR family, too, with a SUN LIFE policy!

**MICHAEL and JOHN R. TELICH, Your Representatives**  
Sun Life of Canada 2121 NBC Bldg.  
CHerry 1-7877 Cleveland, Ohio

**ANNIVERSARY DANCE** sponsored by **LODGE CLEVELAND No. 126 SNPJ** **SATURDAY, FEBRUARY 9th** **SLOV. NAT'L HOME, ST. CLAIR AVE.** MUSIC BY **JOHNNY VADNAL'S ORCHESTRA** ADMISSION 75c